

RO

RO

RO



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 5.3.2010
COM(2010)78 final

COMUNICARE A COMISIEI

**Un angajament consolidat în favoarea egalității dintre femei și bărbați
O carte a femeii**

Declarație a Comisiei Europene cu ocazia Zilei Internaționale a Femeii 2010

**În vederea comemorării celei de-a 15-a aniversări a adoptării unei Declarații și
platforme de acțiune în cadrul Conferinței mondiale a ONU privind femeile, de la
Beijing și a celei de-a 30-a aniversări a Convenției ONU privind eliminarea tuturor
formelor de discriminare împotriva femeilor**

COMUNICARE A COMISIEI

Un angajament consolidat în favoarea egalității dintre femei și bărbați O carte a femeii

Declarație a Comisiei Europene cu ocazia Zilei Internaționale a Femeii 2010

În vederea comemorării celei de-a 15-a aniversări a adoptării unei Declarații și platforme de acțiune în cadrul Conferinței mondiale a ONU privind femeile, de la Beijing și a celei de-a 30-a aniversări a Convenției ONU privind eliminarea tuturor formelor de discriminare împotriva femeilor

INTRODUCERE

Egalitatea între femei și bărbați este un drept fundamental înscris la articolul 2 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene. Aceasta reprezintă una dintre valorile fundamentale pe care se bazează Uniunea Europeană.

Coeziunea economică și socială, creșterea durabilă și competitivitatea, precum și abordarea provocării demografice depind de o egalitate reală între femei și bărbați.

În ultimele decenii, Europa a înregistrat progrese remarcabile în ceea ce privește egalitatea dintre femei și bărbați: s-a angajat pe deplin, a întemeiat parteneriate de succes și și-a combinat resursele și instrumentele - juridice, politice și financiare – pentru a determina o schimbare. La momentul actual, mai multe fete decât băieți absolvest universități. Astăzi, mai multe femei decât niciodată sunt active pe piața muncii din Europa. Europa exploatează mai mult talentul acestora și utilizează mai mult capacitățile lor.

Cu toate acestea, mai există încă obstacole în calea unei egalități reale.

Cu ocazia celei de-a 15-a aniversări a Conferinței mondiale a ONU privind femeile, de la Beijing, reiterăm și consolidăm angajamentul Comisiei Europene cu privire la realizarea egalității dintre femei și bărbați. Vom îndeplini acest lucru prin accentuarea dimensiunii de gen în toate politicile noastre în cursul mandatului nostru și prin propunerea unor măsuri specifice în favoarea egalității de gen. Ne angajăm să consacram mijloacele necesare îndeplinirii acestui obiectiv.

În special, acțiunile Comisiei actuale de-a lungul întregului său mandat se vor inspira din principiile de egalitate între femei și bărbați enunțate în continuare:

1. INDEPENDENȚĂ ECONOMICĂ EGALĂ

Discriminarea, stereotipurile în materie de educație, segregarea pieței de muncă, condițiile de angajare precare, munca cu fracțiune de normă involuntară și împărțirea dezechilibrată a responsabilităților de îngrijire cu bărbații afectează alegerile de viață și independența economică a multor femei.

Dorim să ne reafirmăm angajamentul de a garanta realizarea deplină a potențialului femeilor și utilizarea deplină a competențelor acestora, facilitarea unei mai bune repartiții femei-bărbați pe piața muncii și creșterea numărului locurilor de muncă de calitate pentru femei. Vom pune un accent deosebit pe promovarea egalității între femei și bărbați în strategia Europa 2020, vom stabili obiective cuantificabile, după caz, și vom promova oportunități veritabile de echilibrare a vieții profesionale și a vieții de familie, atât pentru femei, cât și pentru bărbați.

2. EGALITATEA DE REMUNERARE PENTRU ACEEAȘI MUNCĂ ȘI PENTRU O MUNCĂ DE VALOARE EGALĂ

Femeile din Uniunea Europeană câștigă încă în medie 18% mai puțin decât bărbații pe ora de muncă. Acestea dispun de mai puține resurse în timpul vieții active, iar în timpul pensionării se confruntă cu mai multe dificultăți în ceea ce privește accesul la finanțare fiind astfel mult mai afectate decât bărbații de toate formele de sărăcie, inclusiv sărăcia în rândul lucrătorilor.

Dorim să reafirmăm angajamentul de a mobiliza în mod energic toate instrumentele, juridice și altele, în vederea reducerii diferenței de remunerare între femei și bărbați. Aceste diferențe de remunerare reprezintă un cost pe care Europa nu și-l poate permite. Împreună cu cele 27 de state membre, vom depune eforturi în vederea reducerii semnificative a diferenței de remunerare între femei și bărbați în Uniunea Europeană până la finalul mandatului actualei Comisii.

3. EGALITATEA ÎN LUAREA DE DECIZII

Femeile nu au încă acces deplin la repartizarea puterii și la luarea de decizii. Echilibrul între femei și bărbați în procesul decizional, în viața economică și politică și în sectoarele public și privat va ajuta Uniunea Europeană să creeze politici mai eficiente, să dezvolte o societate bazată pe cunoaștere care să integreze dimensiunea de gen și să creeze o democrație mai puternică și mai prosperă.

Dorim să reafirmăm angajamentul nostru cu privire la dobândirea unei reprezentări mai echitabile a femeilor și a bărbaților în pozițiile de putere în viața publică și în activitatea economică. Vom utiliza competențele care ne-au fost conferite, inclusiv măsuri de stimulare la nivelul Uniunii, pentru a promova o creștere a proporției femeilor în posturile de responsabilitate.

La nivelul nostru, ne vom angaja să depunem toate eforturile în vederea atingerii unui echilibru mai bun între femei și bărbați în interiorul Comisiei.

4. DEMNITATE, INTEGRITATE ȘI STOPAREA VIOLENȚEI BAZATE PE GEN

Respectarea deplină a drepturilor fundamentale ale femeilor și fetelor reprezintă o parte inalienabilă, integrală și indivizibilă a drepturilor universale ale omului și este esențială pentru promovarea femeilor și a fetelor, a păcii, securității și dezvoltării. Violența bazată pe gen, inclusiv practicile tradiționale sau cutumiare dăunătoare, constituie o violare a drepturilor fundamentale, în special a demnității umane, a

dreptului la viață și a dreptului la integritatea persoanei. Această violare împiedică exercitarea autonomiei.

Dorim să reafirmăm angajamentul nostru de a garanta că respectarea drepturilor fundamentale se află în centrul activităților noastre. Vom depune eforturi pentru a elimina inegalitățile de gen în ceea ce privește accesul la asistența medicală și la nivelul rezultatelor în materie de sănătate.

Europa nu tolerează violența bazată pe gen. Vom intensifica eforturile în vederea eradicării tuturor formelor de violență și a furnizării de sprijin celor afectați. Vom institui un cadru de acțiune global și eficace pentru a lupta împotriva violenței bazate pe gen. Vom consolida acțiunea noastră în vederea eradicării mutilărilor genitale feminine și a altor acte de violență, inclusiv prin intermediul dreptului penal, în limitele atribuțiilor noastre.

5. EGALITATEA ÎNTRE FEMEI ȘI BĂRBAȚII ÎN AFARA UNIUNII

Ambiția noastră nu se oprește la frontierele Uniunii. Egalitatea între femei și bărbați trebuie să fie o parte integrantă a politicilor noastre externe astfel încât să încurajeze independența socială și economică și progresul femeilor și al bărbaților în întreaga lume. Uniunea Europeană este hotărâtă să promoveze egalitatea între femei și bărbați în toate contextele, inclusiv în țările aflate în conflict sau după conflict. Reducerea inegalității între femei și bărbați, combaterea violenței bazate pe gen și promovarea drepturilor femeilor sunt esențiale pentru dezvoltarea unor societăți durabile și democratice.

Dorim să reafirmăm angajamentul nostru în vederea apărării în mod energic a egalității între femei și bărbați în cadrul relațiilor noastre cu alte țări, a sensibilizării cu privire la drepturile femeilor și a susținerii punerii în aplicare a instrumentelor internaționale existente. Vom promova și vom consolida cooperarea cu organizațiile internaționale și regionale privind promovarea egalității de gen, utilizând pe deplin întreaga gamă de instrumente și dispozitive disponibile. De asemenea, vom sprijini atât actorii statali, cât și cei nestatali în eforturile acestora de promovare a egalității de gen în țările partenere.

Dorim să declarăm voința noastră de a acționa în favoarea egalității între femei și bărbați în cadrul parteneriatelor cu toate părțile interesate, inclusiv societatea civilă, la nivel național, european și internațional și în special în favoarea aplicării principiilor prevăzute în prezenta carte. În 2010, vom prezenta o nouă strategie în favoarea egalității dintre femei și bărbați pentru durata mandatului actualei Comisii și vom raporta în mod regulat în ceea ce privește punerea sa în aplicare.

Dorim să reafirmăm angajamentul nostru personal și colectiv în favoarea unei Europe a egalității între femei și bărbați care să ofere o viață mai bună și un viitor durabil pentru toți.